



國立交通大學
National Chiao Tung University

出國報告（出國類別：出國短期研究）

香港的客家村落、教會與族群認同

服務機關：國立交通大學傳播研究所

姓名職稱：郭良文教授

派赴國家：中國香港

出國期間：2016/4/23~4/30

報告日期：2016/6/26（報告繳交日）

摘要

本次訪問重點在探討「香港的客家村落、教會與族群認同」。本次調查活動除了蒐集相關文獻之外，並實地探訪香港部分客家聚落、教會，以及赴客家文物館與博物館等地進行紀錄。包括新界沙頭角、粉嶺、以及港島等地。研究者針對部分客家村落領袖及教會成員進行訪談，分析香港客家族群的認同議題。

早期香港客家族群發展部份跟基督教會有密切關聯。巴色會傳教士來華之初，特別重視廣東東北與香港客家人聚居處。1956 年，巴色會與當地人合作成立「香港崇真會」。教友利用家族故事、社會記憶和文件史料融合成歷史故事，加強其客家認同。雖然已經不如早期具有那麼強烈的客家意識與客家人組成，但仍至今扮演著推廣客家語言與客家文化的角色。

目次

一、目的.....	1
二、過程.....	1
三、心得及建議	2

本文

一、目的

本次訪問的重點在探討「香港的客家村落、教會與族群認同」。本次調查活動除了蒐集相關文獻之外，並實地探訪香港部分客家聚落、客家教會，以及赴客家文物館與展示客家文化的歷史博物館等地進行觀察與紀錄。包括新界沙頭角、粉嶺、以及尖沙嘴、港島等地。研究者針對部分客家村落領袖以及教會成員進行訪談，以協助分析香港客家族群的認同議題。

二、過程

計畫主持人自 2016 年 4 月 23 日出國前往香港，至 2016 年 4 月 30 日返國，主要是延續前期計畫所進行的第三年田野調查與訪問。此行有幾類活動的進行是主要重點。

田野調查部分，包括傳統聚落、客家教會的實地勘查與拜訪（包括新界沙頭角、粉嶺、以及尖沙嘴、港島等地），在所到之處並進行一些訪問。包括訪問香港文化發展協會會長、南華蒲村崇真堂牧師與資深長老、以及沙頭角客家傳統聚落村民等。

參觀博物館是其中一項行程，包括參觀香港歷史博物館、羅屋民俗館、以及鏡蓉書屋。香港歷史博物館是香港主要的公共博物館之一。其中，香港的民俗展場介紹香港「本地人」、「水上人家—蛋民」、「福佬人」、以及「客家人」等各族群的生活習俗。展場的一個角落介紹客家人的農耕生活，村屋內簡樸的陳設充分反映客家人艱苦樸的生活，這個對客家意象的塑造，跟研究者在香港其他展示點看到的大同小異，代表這是香港客家的典型印象。同時，本研究也訪問了香港浸會大學以及香港中文大學等校教授。



香港崇真會成立的重要客家教堂—崇謙堂

三、心得及建議

(一) 心得

新一代的客家人在融入本地人的生活與文化之後，無論在客家語言與認同上，都已經被強勢的香港粵語文化所取代。香港的客家村與客家文化已逐漸地消逝，除了地處偏遠的沙頭角地區，大多數地區不再有純粹的客家聚落，客家元素已逐漸喪失，剩下的最多的就是食物與祭祖的傳統文化習俗。早期香港客家族群的發展有一部份是跟基督教會的發展密切關聯，巴色會傳教士來華之初，特別重視廣東東北的客家以及香港客家人聚居處，1956 年，巴色會與當地人合作，推動成立「香港崇真會」，對香港客家文化的推展扮演相當重要的角色。

「崇謙堂」是崇真會最早成立教會之一，位於粉嶺安樂村，教友利用家族故事、社會記憶和文件史料融合成歷史故事，加強其客家認同。崇謙堂現任牧師鄒潔梅說：「這個村子 20、30 年前有些人出國，去了英國、美國、澳洲，有一些每年都回來……這裡也有一些人把房子租出去，不過不多，因為這邊房租比市區便宜」。「我來自西貢崇真堂，在那邊長大，然後去上課，再來這裡。我爸爸是客家人，我會聽不會講。這個教會現在以廣東話傳福音，十幾年前就沒有用客家話講道了」。崇真堂會王福義長老說：「客家人已經融入到香港的社會裡去了」。

崇謙堂亦在附近其他地區建立分會，本次訪問的南華莆村「崇真堂」就是其所成立的第一個分會，雖然已經不如早期具有那麼強烈的客家意識與客家人組

成，但仍至今扮演著推廣客家語言與客家文化的角色。不過，包括以上提到的粉嶺「崇謙堂」與大埔南華莆村「崇真堂」以及位於香港島最有代表性的崇真會「救恩堂」等，都在許多年前牧師就已經不再使用客家話講道、傳福音了，僅剩下部分小組團契或其他活動場合會使用客家話進行溝通。

（二）建議

最後，在香港進行訪問與研究，建議為來如果能有懂廣東話與客家話的隨行者，有助於部分受訪者的溝通，同時較能獲得深入的資訊，尤其是老一輩的香港客家人。



南華莆村「崇真堂」教會是崇謙堂建立的分會，推廣客家文化



「羅屋民俗館」內的農村型態之擺設是典型的香港客家意象



位於沙頭角的「鏡蓉書屋」曾是客家學童學習知識的重要場所，出過許多秀才



研究者與交通大學客家文化學院院長、馬來亞大學中國研究中心主任一起參訪客家聚落